

XLII Día de les Lletres Asturianes (6 de mayo de 2021). — El viernes 6 de mayo de 2021 la Academia de la Llingua Asturiana celebró en su escenario habitual, el Teatro Campoamor de Uviéu, la Xunta Estraordinaria con la que la institución festeja el *Día de les Lletres Asturianes* y acoge a sus nuevos miembros. La presencia de público y el propio acto hubieron de ajustarse a las medidas sanitarias en vigor, a causa de la pandemia de Covid-19 que el país sigue padeciendo. Este año la Academia nombró Académico Correspondiente al filólogo y escritor Xandru Martino Ruz, de Ribeseya, y Académica de Honor a la periodista Pilar Rubiera Alonso, de Uviéu. Tras las palabras de aceptación de ambos, el presidente de la ALLA, Xosé Antón González Riaño, pronunció el discurso institucional anual.

Pilar FIDALGO PRAVIA
Academia de la Llingua Asturiana

Cursos UABRA 2021. — Se celebraron entre el 19 y el 30 de julio de 2021 los cursos de la Universidá Asturiana de Branu (UABRA). Las clases, a causa de la situación sanitaria, se impartieron en esta edición de modo telemático, y participaron medio centenar de alumnos y alumnas en esta experiencia distinta al formato tradicional de la UABRA. Se ofertaron los cursos «Elemental» y «Avanzáu» de Lengua Asturiana y, dentro del programa de los «Cursos d' Afondamientu Cultural y Llingüísticu», se impartió entre el 19 y el 24 de julio el curso «Capacitación pa la traducción al asturianu», coordinado por Cristina Valdés. Los cursos de la UABRA son también cursos de formación de profesorado. En el mes de agosto, del día 2 al día 7, tuvo lugar la segunda fase del «Curso de capacitación en gallego-asturiano», dirigido específicamente a profesores de educación primaria y secundaria. En este caso las clases sí fueron presenciales y se impartieron en la «Casa das Quintas» de la villa de A Caridá, capital del municipio de El Franco.

Las características especiales de esta edición de la UABRA impidieron la celebración de las actividades complementarias, abiertas al público en general, que normalmente acompañan a los distintos cursos, así como el acto formal de entrega de títulos en el paraninfo del edificio histórico de la Universidad de Oviedo.

Pilar FIDALGO PRAVIA
Academia de la Llingua Asturiana

Presentación del *Diccionariu Etimolóxicu de la Llingua Asturiana (DELLA)*, tomos I-VI. — El pasado mes de junio de 2021 se publicó el volumen VI (S-Z) del *Diccionariu Etimolóxicu de la Llingua Asturiana (DELLA)*, de Xosé Lluís García Arias, una edición conjunta de la Universidad de Uviéu y la Academia de la Llingua Asturiana, con este tomo se cierran los contenidos estrictamente lexicográficos de esta obra de tanta importancia e interés para la lengua asturiana. El primer tomo del *DELLA* (A-B) se publicó a finales de 2017 y los tomos II (C-D) y III (E-F) en 2018 y 2019 respectivamente. En 2021 se editaron, además del citado tomo VI, los volúmenes IV (G-Ñ) y V (O-R). La serie se verá completada con una última entrega, en preparación ya en estos momentos, *Diccionariu de la Llingua Asturiana. Apéndiz. Índices y Bibliografía*, que la Academia de la Llingua Asturiana tiene previsto enviar a la imprenta a finales del 2021.

El día 22 de julio de 2021, en una visita interinstitucional que el actual rector de la Universidad de Uviéu, Ignacio Villaverde, hizo a la sede de la Academia de la Llingua Asturiana, se presentaron formalmente los seis tomos publicados hasta el momento, en un acto en el que participaron, además del rector, el presidente de la Academia, la Dra. Ana M^a Cano González y el

autor de la obra, Xosé Lluís García Arias. Con este acto quiso destacarse, de una parte, la larga y fructífera colaboración entre la Universidad asturiana y la ALLA y, de otra y simbólicamente, poner el punto final a una larga tarea que García Arias comenzó en los años ochenta del pasado siglo xx con la recogida de los materiales léxicos asturianos y que dio como primer resultado científico el *Diccionario General de la Lengua Asturiana (DGLA)* (2002-2004), punto de partida de este gran diccionario etimológico y de muchos otros trabajos del autor.

Pilar FIDALGO PRAVIA
Academia de la Llingua Asturiana

Homenaje a la profesora Ana María Cano González. — Con motivo de su jubilación en la Universidad de Uviéu, el día 10 de septiembre de 2021 la Academia de la Llingua Asturiana rindió un merecido homenaje a la Dra. Ana María Cano González, catedrática de Filología Románica, miembro de número de la ALLA desde su creación en 1981 y presidenta de la misma desde mayo de 2001 hasta junio de 2017, año en el que decidió no presentarse a la reelección del cargo. El acto se celebró en el Aula Magna del edificio histórico de la Universidad de Uviéu y en él se presentó la publicación editada por la Academia *Llingua, tierra, nomes... Estudios d'Onomástica Románica (1987-2017)*, obra que recoge un total de veinticuatro artículos publicados originalmente por Ana María Cano entre los años 1987 y 2017 en distintas revistas, obras de conjunto y actas de congresos internacionales, que dan buena cuenta de la calidad científica que caracteriza el largo recorrido investigador de la autora en el campo de la Filología Románica. Solamente dos de los trabajos incluidos se dedican al estudio toponímico; el resto se centran en el análisis de distintos aspectos relativos a la otra gran subdisciplina onomástica, la antroponomástica. Esta mayor presencia de los estudios de antroponimia se justifica por la propia trayectoria profesional de Cano González, impulsora y colaboradora desde hace tres décadas del proyecto *Patronymica Romanica (PatRom)*, de referencia internacional, que tiene como tarea fundamental la redacción y publicación del *Dictionnaire historique de l'anthroponymie romane*. El volumen, en edición coordinada por Claudia Elena Menéndez Fernández y Pilar Fidalgo Pravia, contó con la colaboración, en distintos niveles de participación, de treinta colegas, antiguos alumnos y alumnas en algunos casos, de Ana María Cano González. En el acto intervinieron Humberto Rodríguez Solla, vicerrector de Relaciones Institucionales y Coordinación de la Universidad de Uviéu; Antón García, director general de Política Lingüística; el presidente de la ALLA, Xose Antón González Riaño; Claudia Elena Menéndez Fernández y la homenajeada.

Pilar FIDALGO PRAVIA
Academia de la Llingua Asturiana

Algunas publicaciones de la Academia de la Llingua Asturiana (2020-2021)

Revistas

- *Lletres Asturianes* n^{os} 124 (marzo 2021); 125 (octubre 2021) [Ed. electrónica]
<<http://www.academiadelalingua.com/lletresasturianes/index.php>>
<<https://www.unioviado.es/reunido/index.php/Lletres>>
- *Ciencies. Cartafueyos asturianos de Ciencia y Teunoloxía* n^o 10 (2021)
<<http://www.academiadelalingua.com/Ciencieswww.unioviado.es/reunido/index.php/CCACT>>